目錄 • CONTENTS

年報摘要 2 Executive Summary

序 ● Foreword

政務司司長曾蔭權 10 Mr Donald Tsang,

Chief Secretary for Administration of HKSAR

廣東省常務副省長湯炳權 12 Mr Tang Bingquan,

Executive Vice-Governor of Guangdong Provincial People's Government

主席報告 14 Chairman's Statement

大珠三角商務委員會 職權範圍及架構

Terms of Reference and Structure of the **Greater Pearl River Delta Business Council**

職權範圍 21 Terms of Reference

委員及事務主任名單 22 List of Members and Staff Officers

工作小組 23 Sub-groups

大珠江三角洲概覽 25 An overview of the Greater Pearl River Delta

工作小組報告 Reports of the Sub-groups

跨界基建規劃工作小組 35 Cross-boundary Infrastructure Planning Sub-group

落實CEPA服務業合作工作小組 39 Services — Implementation of CEPA Sub-group

可持續發展工作小組 43 Sustainable Development Sub-group

聯合投資貿易推廣工作小組 46 Joint Investment and Trade Promotion Sub-group

科技、教育及人才資源工作小組 50 Technology, Education and Human Resources Sub-group

旅遊、文化及體育工作小組 55 Tourism, Culture and Sports Sub-group

三個主要研究課題報告

Reports on three major areas of study

吸引內地企業來港開業 61

Attracting Mainland Enterprises to Hong Kong

促進粵港貨物貿易便利化 65 Facilitation of Trade in Goods between Hong Kong and Guangdong

協助珠三角的外發加工廠進入內地市場 69 Facilitating Outward Processing Operations in PRD to enter the Mainland Market

大珠三角商務委員會的 對外聯繫和工作

External Liaison of the Greater Pearl River Delta Business Council

附錄 76 Appendix